



LEG/SGO/CID/IDBDOCS#35741147  
Convenio No. GRT/WS-11905-GU  
Modificación No. 1

## CONVENIO MODIFICATORIO

CONVENIO MODIFICATORIO celebrado entre la REPÚBLICA DE GUATEMALA, en adelante el "Beneficiario", y el BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO, en adelante denominado el "Banco".

### CONSIDERANDO

Que en fecha de 29 de enero de 2010 el Beneficiario y el Banco suscribieron el convenio de financiamiento no reembolsable de inversión N° GRT/WS-11905-GU, hasta por la cantidad de US\$50 millones de dólares, con el objeto de financiar el Programa de Agua Potable y Saneamiento para el Desarrollo Humano (Fase I), de conformidad con lo autorizado según Resolución del Directorio Ejecutivo del Banco DE-187/09.

Que el Beneficiario y el Banco desean realizar un ajuste en el esquema de ejecución, de manera que Instituto de Fomento Municipal (INFOM), a través de su Unidad Ejecutora del Programa de Acueductos Rurales (UNEPAR), en adelante "INFOM/UNEPAR", se haga cargo de la ejecución del Programa en carácter de Organismo Ejecutor, a partir de la fecha del presente Convenio Modificatorio.

### ACUERDO

Las partes acuerdan modificar el Convenio de Financiamiento No Reembolsable de Inversión N° GRT/WS-11905-GU, suscrito entre el Beneficiario y el Banco el 29 de enero de 2010, a efectos de sustituir al Instituto de Fomento Municipal (INFOM), a partir de la fecha de vigencia del presente Convenio Modificatorio, como Organismo Ejecutor del referido Convenio de Financiamiento No Reembolsable de Inversión, en lugar del Fondo Nacional para la Paz - FONAPAZ; en la siguiente forma:

### ARTÍCULO PRIMERO

Se introducen las siguientes modificaciones en el convenio de financiamiento no reembolsable de inversión N° GRT/WS-11905-GU.

- 1.- Se modifica el numeral 3 del Capítulo de Introducción, de las Estipulaciones Especiales que en adelante dirá lo siguiente:

#### **"3. ORGANISMO EJECUTOR**

Las partes convienen en que la ejecución del Programa y la utilización de los recursos del financiamiento del Banco serán llevadas a cabo por el Beneficiario,

por intermedio del Instituto de Fomento Municipal (INFOM), quien actuará por intermedio de su Unidad Ejecutora del Programa de Acueductos Rurales (UNEPAR), en adelante "INFOM/UNEPAR", que para los fines de este Convenio será denominado el "Organismo Ejecutor", de cuya capacidad financiera y legal para actuar como tal deja constancia el Beneficiario. Para la mejor ejecución del Programa, el INFOM/UNEPAR suscribirá un convenio interinstitucional de ejecución con el Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social (MSPAS) para la sub-ejecución de algunas actividades del Componente de Desarrollo Institucional."

- 2.- A los efectos de lo establecido en el inciso (a) de la Cláusula 3.09 de las Estipulaciones Especiales del Convenio de Financiamiento No Reembolsable de Inversión N° GRT/WS-11905-GU, se prorroga el plazo para la presentación del Informe de Evaluación Intermedia a que se refiere dicho inciso, en el sentido de que dicho informe deberá presentarse dentro de los 12 meses siguientes a la fecha de vigencia del presente Convenio Modificatorio.
- 3.- Para la transferencia ordenada de las funciones de ejecución que se establecen el Convenio de Financiamiento No Reembolsable de Inversión N° GRT/WS-11905-GU, según se indica en los párrafos 1 y 4 del Artículo Primero del presente Convenio Modificatorio, FONAPAZ deberá presentar un Informe Técnico Financiero por el tiempo que tuvo a su cargo la ejecución del Programa, en un plazo que no excederá de 30 días contados a partir de la vigencia del presente Convenio Modificatorio. Dicho informe deberá ser presentado al Banco, al Ministerio de Finanzas Públicas y a INFOM/UNEPAR.
- 4.- Se modifica el párrafo 1.4 del Anexo Único, que en adelante dirá lo siguiente:

"1.4 El Instituto de Fomento Municipal (INFOM), a través de la Unidad Ejecutora del Programa de Acueductos Rurales (UNEPAR), será el Organismo Ejecutor del Programa. INFOM/UNEPAR será responsable por la administración de los recursos provenientes del Convenio de Financiamiento No Reembolsable de Inversión N° GRT/WS-11905-GU y por la preparación, ejecución y supervisión del Programa, según se establece en el Párrafo 3 de la sección "Introducción" de las Estipulaciones Especiales del Convenio de Financiamiento No Reembolsable de Inversión N° GRT/WS-11905-GU."
- 5.- A partir de la fecha de vigencia del presente Convenio Modificatorio, todas las referencias que actualmente se hacen en el Convenio de Financiamiento No Reembolsable de Inversión N° GRT/WS-11905-GU al Fondo Nacional para la Paz (FONAPAZ), se entenderán hechas al INFOM/UNEPAR, como Organismo Ejecutor.

## ARTÍCULO SEGUNDO


El Beneficiario y el Banco ratifican la vigencia de todas las disposiciones del Convenio de Financiamiento No Reembolsable de Inversión N° GRT/WS-11905-GU, que no han sido modificadas por las disposiciones del presente Convenio Modificatorio.

## ARTÍCULO TERCERO


El presente Convenio Modificatorio entrará en vigencia a partir de la fecha de su suscripción por el Beneficiario.

EN FE DE LO AQUÍ ESTABLECIDO, el Beneficiario y el Banco, actuando cada uno por medio de su representante autorizado, suscriben este Convenio Modificatorio en dos (2) ejemplares de igual tenor.

REPÚBLICA DE GUATEMALA

  
Alfredo Rolando del Cid Pinillos  
Ministro de Finanzas Públicas

BANCO INTERAMERICANO DE  
DESARROLLO

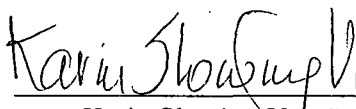
  
Juan José Taccone  
Representante en Guatemala

Fecha: 14 de marzo de 2011

Fecha: 18 de febrero de 2011

SEGEPLAN

Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia

  
Karin Slowing Umaña



Fecha: 04-03-2011